

Vai sul nostro sito  
[www.ita-rus.it](http://www.ita-rus.it)  
per vedere tutti gli  
altri argomenti!

LIVELLO A

Last update 29.06.2026

IL VERBO STUDIARE: GLI IMPERFETTIVI



TRANSITIVI  
IMPERFETTIVI

INTRANSITIVI  
IMPERFETTIVI

| ИЗУЧАТЬ     | УЧИТЬ      | УЧИТЬСЯ                       | ЗАНИМАТЬСЯ     |
|-------------|------------|-------------------------------|----------------|
| ЧТО?        | ЧТО?       | ГДЕ?                          | ГДЕ?           |
| математику  | слова́     | в нача́льной шко́ле           | до́ма          |
| исто́рию    | ле́ксику   | в лице́е                      | в библиоте́ке  |
| литерату́ру | стихи́     | на факульте́те психоло́гии    | в кабинёте     |
| язы́к       | пра́вило/а | на ку́рсах (plurale in russo) |                |
| пробле́му   | алфави́т   | на пе́рвом ку́рсе             |                |
| ситуа́цию   | геогра́фию | КАК?                          | СКО́ЛЬКО?      |
|             |            | хорошо́                       | мно́го         |
|             |            | пло́хо                        | ма́ло          |
|             |            | НА КОГО́?                     | ЧЕМ?           |
|             |            | на врача́                     | геогра́фией    |
|             |            |                               | КЕМ?           |
|             |            |                               | детьми́        |
|             |            |                               | С КЕМ?         |
|             |            |                               | с репетито́ром |

1. ИЗУЧАТЬ ЧТО?

Studiare una materia, una disciplina, specialmente in modo approfondito, **professionale**.

2. УЧИТЬ ЧТО?

2.1. Studiare **una parte di una materia** (il lessico, le regole, ecc.), oppure studiare per **hobby**, **non professionalmente**; richiede il complemento oggetto.

2.2. Studiare **a memoria** (con l'avverbio **наизу́сть**).

3. УЧИТЬСЯ ГДЕ? КАК? НА КОГО́?

3.1. Studiare, nel senso di **frequentare** una scuola/andare a scuola, un istituto, l'università, dei corsi di formazione, ed in questo caso vuole dopo un complemento di **stato in luogo**.

3.2. Significa semplicemente studiare, nel senso di **essere studente**. Non richiede nessun complemento.

3.3. Con gli avverbi **хорошо́/пло́хо** significa **“andar bene/male a scuola”**.

3.4. Con **НА + accusativo** significa **studiare per esercitare una professione**, ad es. “studiare da medico/per diventare medico” (на врача́).

#### 4. ЗАНИМА́ТЬСЯ ГДЕ? СКО́ЛЬКО? ЧЕМ? КЕМ? С КЕМ?

**4.1.** Con lo strumentale inanimato significa **esercitarsi, studiare le lezioni, fare i compiti** e in generale fare lavoro intellettuale. Si usa anche accompagnato dal prepositivo per indicare il luogo in cui si svolge l'attività.

**4.2.** Con gli avverbi **много/мало** significa **studiare, esercitarsi molto/poco**.

**4.3.** Con lo strumentale animato significa **occuparsi di, prendersi cura di qualcuno**.

**4.4.** Con **С + strumentale** animato significa **studiare con qualcuno** (es.: с репетитром: con un insegnante privato).

#### LIVELLO B

Ora osserva come due verbi imperfettivi che hai appena imparato possono modificare il loro significato in base alla reggenza.

TRANSITIVO  
IMPERFETTIVO

INTRANSITIVO  
IMPERFETTIVO

| <b>УЧИ́ТЬ</b><br>INSEGNARE A QUALCUNO<br>A FARE QUALCOSA | <b>УЧИ́ТЬСЯ</b><br>IMPARARE A FARE QUALCOSA |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>КОГО́? ДЕ́ЛАТЬ ЧТО?</b>                               | <b>ДЕ́ЛАТЬ ЧТО?</b>                         |
| ДО́ЧКУ ГОТÓВИТЬ                                          | ГОТÓВИТЬ                                    |
| СЫ́НА ИГРА́ТЬ НА ГИТА́РЕ                                 | ИГРА́ТЬ НА ГИТА́РЕ                          |
| РЕБЕ́НКА ГОВОРИ́ТЬ ПО-РУ́ССКИ                            | ГОВОРИ́ТЬ ПО-РУ́ССКИ                        |
| СЫ́НА РИСÓВАТЬ                                           | РИСОВА́ТЬ                                   |

##### 1. УЧИ́ТЬ КОГО́? ДЕ́ЛАТЬ ЧТО? (INSEGNARE)

Significa **insegnare, istruire** qualcuno a fare qualcosa. Il verbo che segue è all'infinito imperfettivo.

**LA MAMMA MI STA INSEGNANDO A CUCINARE.**

**МА́МА МЕНЯ́ УЧИТ ГОТÓВИТЬ.**

**IL PADRE INSEGNA AL FIGLIO AD ANDARE IN BICICLETTA.**

**ОТЕ́Ц УЧИТ СЫ́НА КАТА́ТЬСЯ НА ВЕЛОСИПЕ́ДЕ.**

## 2. УЧИТЬСЯ ДЕЛАТЬ ЧТО?

Significa **imparare a fare qualcosa**. Il verbo che segue è all'infinito imperfettivo.

IL BAMBINO STA IMPARANDO A PARLARE.

**РЕБЁНОК УЧИТСЯ ГОВОРИТЬ.**

LE RAGAZZE IMPARANO A BALLARE IL VALZER.

**ДЕВУШКИ УЧАТСЯ ТАНЦЕВАТЬ ВАЛЬС.**



### IL VERBO STUDIARE: I PERFETTIVI

Osserva come il verbo cambia di significato in base al prefisso, all'aspetto e alla reggenza

TRANSITIVI  
PERFETTIVI

INTRANSITIVI  
PERFETTIVI

| ИЗУЧАТЬ<br>▼<br>ИЗУЧИТЬ | УЧИТЬ<br>▼<br>ВЫУЧИТЬ    | УЧИТЬ<br>▼<br>НАУЧИТЬ              | УЧИТЬСЯ<br>▼<br>НАУЧИТЬСЯ            | ЗАНИМАТЬСЯ<br>▼<br>ПОЗАНИМАТЬСЯ                   |
|-------------------------|--------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------|
| STUDIARE<br>A FONDO     | IMPARARE<br>MEMORIZZANDO | INSEGNARE                          | IMPARARE                             | ESERCITARSI,<br>STUDIARE UN PO'                   |
| ЧТО?                    | ЧТО?                     | КОГО?<br>+ИНФИНИТИВ                | +ИНФИНИТИВ                           | ----                                              |
| вопрóс                  | слова́                   | Оте́ц меня́                        | пла́вать                             | де́ти позанима́лись и                             |
| ситуа́цию               | ле́ксику                 | (на)учи́л пла́вать.                | танцева́ть                           | пошли́ гуля́ть                                    |
| рефо́рму                | стихи́                   |                                    | игра́ть в те́ннис                    |                                                   |
|                         | те́кст                   |                                    | рисова́ть                            |                                                   |
|                         | пра́вило                 |                                    | говори́ть по-ру́сски                 |                                                   |
|                         |                          | КОГО?<br>ЧЕМУ́?                    | У КОГО?<br>ЧЕМУ́?                    | ЧЕМ?<br>С КЕМ?                                    |
|                         |                          | Мама́ меня́<br>(на)учи́ла му́зыке. | Я (на)учи́лась у<br>ма́мы пе́нию.    | Ма́ма<br>(по)занима́лись с<br>сы́ном матемáтикой. |
|                         |                          |                                    | УЧИТЬСЯ<br>▼<br>ВЫУЧИТЬСЯ            |                                                   |
|                         |                          |                                    | STUDIARE DA...                       |                                                   |
|                         |                          |                                    | НА КОГО?                             |                                                   |
|                         |                          |                                    | Она́ (вы)учи́лась на<br>ветерина́ра. |                                                   |